

## ASSOCIAZIONI

Udine a domicilio e  
in tutto il Regno lire 16

Per gli stati esteri ag-  
giungere le maggiori spe-  
se postali — semestre e  
trimestre in proporzione.  
Numero separato cent. 5  
arretrato cent. 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## INSERZIONI

Inserzioni nella terza  
pagina sotto la firma del  
gerente cent. 25 per linea  
e spazio di linea. Annunzi  
in quarta pagina cent. 15.  
Per più inserzioni prezzi  
da convenirsi. — Lettore  
non affrancare non si ri-  
cevono, né si restituiscu-  
no manoscritti.

## Sempre peggio

Pel nuovo anno scolastico è pronta l'apertura di nuove e molte scuole clericali — a Roma soltanto i gesuiti ne aprono altre 8.

E' questa la notizia, che ieri ci veniva telegrafata da Roma.

Discutiamo, osserviamo, parliamo più o meno di catechismo nelle scuole municipali o elementari, ma i clericali, dando una capatina nella legge Casati, continuano la loro via senza volgersi indietro.

Aprono nuove scuole e le aprono naturalmente, coerentemente, diremmo anche lodevolmente dal loro punto di vista, sotto la scorta e le norme, che possano educare le nuove generazioni a loro similitudine.

Il clericalismo si espande e si sa espandere. Si voglia, o no, bisogna pure confessarlo, perchè esso tende ad impadronirsi delle anime tenere, a servirsi delle anime giovani, a lanciare innanzi le anime che han saputo saturare delle loro aspirazioni. Il clericalismo passa e sogghigna, ma conquista. Vi è poco da sprecare, vi è poco da mostrarsi superiori alla posizione reale. Si avranno teorie e dottrine e concioni, ma è vero che il clericalismo non si limita ai congressi ed alle prediche, è vero che discende in tutti gli strati della società e preferibilmente s'infila nella scuola, perchè sa quanto valore abbia la scuola nelle evoluzioni e nelle determinazioni sociali. Il partito clericale svolge ed esegue un programma. Disciplinato sotto la direzione del Vaticano, non si piega, né muta: cammina per la sua via. Il Papa può essere persino di una opinione diversa, ma la Curia diffonde i suoi ordini e gli ordini cospirano allo scopo. E' amaro constatarlo, ma, a parte tutte le astrusioni e le distinzioni di scuola e di scuole, il partito clericale ha serietà di azione come ha intransigenza di convincimenti. L'assurdo storico non lo scoraggia; Roma del Papa la crede; e non arretra innanzi alle perturbazioni delle coscienze. Fanatizza le turbe ed aspetta il suo astro.

D'altra parte i partiti delle diverse gradazioni liberali si rallentano, si soddisfano di risultati parziali, di acclamazioni momentanee, ma sono freddi, sono tardi nell'applicazione. L'on. Bovio può fare un bel discorso, possono con parole sfioranti altri oratori illustri conquistare un auditorio speciale e forse anche conciscente, ma da quel discorso e da quella parola ben rari, ben scarsi, ben infelici scaturiscono i risultati.

Diciamola com'è: è da qualche tempo che in Italia si è sbagliato strada, è da qualche tempo che la maggioranza religiosa fa il comodo del partito clericale, ed è da qualche tempo che la politica ecclesiastica è tollerante o è riservata o è trascurata.

Non si può credere sul serio, che dove i vescovi fan prova di una audacia che spesso accenna ad aggredire, dove i preti addiventano temerari contro il paese, lo stato e le istituzioni, istitu-

zioni, stato e paese debbano tenersi le armi al braccio e credere o fingere di credere che tutto ciò è innocuo.

E' singolare che i nemici della nostra nazionalità — lasciamo pure in disparte la libertà — debbano ancora prevalersi del prestigio di principi della chiesa e debbano ritornare alle pretese ed al fanatismo di esercitare questo principato come se ancora Ildebrando impugnasse la spada o Leone X abbia la sua corte lussureggiante. Grave è la responsabilità di una tolleranza, che non può inesplicare l'omaggio alla libertà, perchè la libertà ne è atrocemente offesa oggi per essere seriamente minacciata domani.

Riduciamo un po' le alte proporzioni a cui si vogliono spingere le teorie e le visioni dottrinarie. Nell'attualità è certo che il partito clericale applica e concretizza le sue forze, e che gli altri dai socialisti ai repubblicani ed ai liberali di ogni gradazione si sfogano in parole e nulla fanno sia nello esplicamento delle esigenze attuali, sia in quel lavoro di preparazione, che può aver nell'avvenire il più efficace ed anche il più triste significato.

La politica ecclesiastica può avere le sue finalità più o meno immediate ed anche più o meno radicali; ma non si può perdere di vista che lo stato sia lo stato nel dominio del governo e della pubblica educazione, e che la chiesa sia la chiesa nell'ambiente spirituale e nella educazione religiosa subordinata alle leggi dello stato.

Un po' per volta noi ci accorgiamo invece, che i vescovi hanno il loro *exequatur* come cosa che non si può negare e che la scuola laica si rassegna ad un ordine secondario, che la diminuisce e le sottrae ogni influenza benefica. Le processioni, che non restano nell'ambito delle anime, i congressi che concordano l'azione e la disciplina politica, la scuola che invade le giovani generazioni, questo armeggio che intende ad uno scopo, che è la meta fissa del partito clericale, tutta questa cospirazione che investe le credenze cattoliche per servirsi come apparecchio di lotta, tutta questa pertinacia ostile di un partito, che è nemico della patria, non rassicura e desta apprensione.

E' tempo ormai che la politica ecclesiastica smetta l'ignavia ed all'azione oscurantista dei clericali contrapponga energia di voleri e di mezzi, perchè non si vada sempre peggio, cioè non si assista ad un lavoro di preparazione di un partito che vuol trovare precisamente nella scuola il più largo e il più opportuno coefficiente alle sue mire.

La scuola laica è circondata da tante condizionalità, per cui il divenire insegnante non è ora agevole; si faccia qualche cosa, che alle ansie del prete dia un freno, senza del quale dalle scuole sorgeranno spontaneamente le associazioni cattoliche giovanili e da queste le falangi disciplinate ostili alla libertà ed alla nazionalità della patria.

## La Madonna del Rosario a Pompei

Quest'attività ha certamente del meraviglioso, e nell'opera sua gli è compagna infaticabile la sua signora, che egli, per non so quale stranezza, si guarda bene dal chiamarla sua moglie, ma, come se non avesse nulla con lei da spartire, la chiama sempre la contessa Marianna del Fusco. Anche ad Udine c'era un nobiluomo di mia conoscenza, ora defunto, che teneva questo sistema, ma egli ci applicava almeno sempre l'appellativo di parentela, e diceva sempre la contessa Dorotea me *muir*, la contessa Bettina me *sur*, e il cont *Tite mio fi*.

Come ci sia riuscito a sì splendidi risultati sarebbe lungo narrare. Veri o inventati i miracoli narrati da lui ed esposti nella forma che egli sa loro dare, hanno avuto certamente gran parte nella sua impresa, e la Madonna di Pompei, se stiamo a quanto ci si narra, cominciò ad operare prima ancora di avere culto ed altare. Ma una volta inviato il carro andò alla decina. Le offerte puramente e semplicemente per il santuario non bastarono, e Don Bortolo fece un po' come quel fiorentino che dovendosi in assemblea dividere il

modo per far quattrini onde sostenere le spese d'una guerra contro i Pisani propose, che essendoci undici barriere di dazio se ne aprissero altre undici, e così si raddoppierebbero gli introiti. Infatti Don Bortolo asperse parecchie sottoscrizioni in luogo di una sola, e così si ebbero le offerte per il santuario, quelle per la facciata, quelle per l'organo, quelle per le quindici lampade, e così via. E ognuna di queste rubriche veniva riempita al di là delle speranze, talché più volte ci si trovò, al principio della settimana, senza saperlo, con che pagherebbe gli operai al sabato, e con che nutrirebbe i suoi orfanelli, e quando era al sabato si trovava d'averne ad esuberanza per tutti.

Quest'esuberanza permise di dare al suo santuario un lusso non mai veduto, e quell'immagine miracolosa che ha sparso tanta fama di sé, mentre sortì dal solajo di un convento di monache e fu pagata L. 3.40, ora restaurata dal pittore Maldarelli si adagia su un sontuosissimo trono, e sta in una cornice di bronzo dorato del valore di L. 10.000.

Abbiamo assistito al sorgere d'altre opere consimili, che da umili inizi si ingrandirono e divennero istituzioni floride. Udine nostra ricorda tuttora la venerata memoria di mons. Tomadini,

## Le lettere della principessa Elena alla propria famiglia

L'entusiasmo per l'Italia  
L'affetto per i sovrani

Scrivono da Cattaro (Dalmazia):

Un signore dalmato (serbo) che ha una figlia maritata a Cetinje e tiene delle ragguardevoli amicizie nel Montenegro, ritornato di questi giorni dalla capitale montenegrina, dove si recò a visitare la figlia fece queste comunicazioni agli amici.

La principessa Elena tiene un continuo vivo carteggio colla sua famiglia, indirizzando le lettere talvolta al padre, principe Nicola, talvolta al fratello Danilo, ma più spesso alla madre, principessa Milena.

Nelle sue lettere al principe Nicola, che conosce perfettamente l'italiano, usa spesso intercalare delle brevi frasi italiane, assicurandolo che studia assiduamente e fa progressi in questa lingua tanto bella ed armoniosa.

Scrisse una o due volte pure allo zio voivoda Plamenoz.

Tutte le lettere sono improntate d'uno squisito sentimento e rivelano l'animo buono e delicato della principessa. La quale, come è noto, è assai sensibile e facile alla commozione.

Scrive spesso delle feste a cui assiste mostrandosi addirittura entusiasta dell'Italia, che chiama in una lettera alla madre « *ova diona, zemlja* » questa terra divina; della popolazione dice che è gaia, generosa, nobile.

In una lettera, pure alla madre, dopo aver visitato Firenze, esce piena d'entusiasmo, in queste parole:

— Mi sento italiana d'animo!

Firenze chiama la bella, l'elegante; vanta la gentilezza squisita della popolazione; Venezia è bella, ma in una notte serena le parve addirittura divina.

In una delle ultime lettere alla madre parla con grande venerazione della regina Margherita: « Non ti offendere, madre mia — le scrive — ma devo dirti che amo la regina quanto te, perchè ho trovato te stessa — *u njoj nasla sam tebe istu* ».

Del re Umberto parla pure con grande rispetto ed ammirazione; racconta che dapprima le incuteva un po' di soggezione, perchè le sembrava così *ozbiljan* — serio — ma si mostrò verso di lei così pieno di cure e di amorevolezza, che ora ha più dimestichezza, parla con lui più disinvolta e sente d'amarlo e stimarlo.

Quando avvenne l'attentato Acciarito confessò d'aver sofferto assai e nelle lettere che scrisse in quell'occasione si trova questa frase: « Come vi può essere un uomo tanto perverso da levar la mano omicida contro il petto del nostro più buono e magnanimo ch'io conosca? » In altra lettera pure accennando al re usa la parola *ponosan*, cioè di carattere fermo.

Roma, come rilevasi da queste sue lettere intime alla famiglia, è la città che le fece maggior impressione, scrive:

che dal nulla creò quell'orfanotrofio ch'è tuttora l'Opera Pia più cara ai nostri concittadini.

A Torino il celebre Don Bosco senza mezzi condusse a termine imprese gigantesche, ed altri molti si rammentano la cui abnegazione e costanza approdaron a risultati consimili. Tutti però si valsero di un unico movente, la carità del prossimo, molla che muove ogni cuore e tocca ogni animo gentile. Bortolo Longo invece non mosse dalla carità. Forse questa era suo scopo, ma venne dopo. Il suo mezzo fu la devozione surfula dai miracoli. Questo mezzo alle popolazioni meridionali dovea riuscire più efficace perchè colpiva la fantasia, esaltava i cervelli. Ed è con questo ch'ei incominciò e riuscì. Un'altra specialità del comm. Bortolo Longo (non bisogna dimenticarsi il titolo, e ci tiene moltissimo perchè conferitogli dal Papa) si è quella della modernità ch'ei diede a questa sua devozione, applicandole una reclame che certamente poche agenzie di commercio sanno adottare. Prescindendo dai libri e dagli opuscoli ch'egli stampava, ai quali molte volte modestamente, e sotto il titolo dello zelo religioso, fa egli stesso il soffetto, ovvero lo fa fare dai giornali e periodici amici, noi vediamo in tutti i suoi an-

« Dal giorno che vi giunsi come sposa mi pareva d'essere come cullata in un sogno dolcissimo, lungo, pieno d'incanto ». In un'altra lettera accennando alle tante meraviglie d'arte che vide nelle diverse città d'Italia, scrive che tutta quella magnificenza d'una soave sensazione, la fa ricorrere spesso col pensiero alle solitarie e quiete pianure di Cetinje, ove fanciulla trascorse i primi anni della sua vita, allora una dolce melancolia le pervade l'animo e piange; « eppure madre mia, sono tanto felice per l'amore del mio Vittorio. »

In tutte le lettere parla del principe ereditario, con frasi in cui riversa tutta l'onda dell'amore intenso che nutre per lui.

Nelle lettere al fratello Danilo dice che spera di rivedere un giorno la cara patria. « Anche con Vittorio, scrive, si parla spesso dei giorni felici passati costì: egli pure ha vivo desiderio di ritornarci per andare alla caccia con te nelle pianure di Rijek, o a Podgorizza o a Niksieh, e di fare della buona musica col nostro caro Mirko. »

## Don Carlos processato da sua figlia

La principessa Elvira di Borbone figlia di Don Carlos, fuggita l'anno scorso col pittore Folchi di Roma, non è più in America, come annunciarono alcuni giornali, ma a Saint-Maurice insieme al suo rapitore Folchi.

La principessa ha incaricato due avvocati di Milano di reclamare da Don Carlos l'eredità materna; ma Don Carlos non ci sente da quest'orecchio e dice che egli ha il diritto dell'usufrutto di quella sostanza fino alla sua morte. Ma la principessa obietta che suo padre ha perduto questo diritto in seguito al secondo matrimonio contratto con la principessa di Rohan.

Sembra che la principessa Elvira di Borbone sia attualmente gravemente ammalata.

## Le avventure di un viaggiatore

Bombay, 4. La *Reuter* comunica in data di ieri: E' giunto qui il viaggiatore H. Sando, ritornato in India dopo aver tentato invano di raggiungere Lassa. Il Sando aveva intrapreso la spedizione con 30 uomini, 23 dei quali disertarono appena giunti nel Tibet. Il Sando, accompagnato da un portatore e da un *Kuli* compì 56 giorni di marcia, perdette tutti i viveri che aveva condotto seco; nel Tibet venne preso, incatenato e condannato a morte. Il suo portatore fu flagellato. Il Sando venne condotto sulla piazza delle esecuzioni e lì martoriato con barbarie inaudite mediante verghe di ferro arroventate. I tibetani decisero poi di decapitarlo, all'ultimo momento però gli fecero grazia. Il Sando riportò atroci ferite alle braccia, alle mani, ai piedi, al collo ed in altre parti del corpo; per otto giorni ancora fu tenuto legato in catene, poi venne liberato e, coperto di 23 ferite, fece ritorno a Bombay.

nunzi ch'ei s'affaticava a persuadere i devoti a non confondere il suo santuario con altri, e a non impedire quattrini ed offerte se non direttamente a lui, e non lasciarsi gabbare dai ciceroni, dai cochieri, ma dirigersi senz'altro al santuario ove il forestiero avrà l'indicazione dell'albergo, delle trattorie, dei negozi che gli possono servire. Diffidare delle contraffazioni! Dicono gli avvisi di quarta pagina dei giornali. Quand'ei viene a Roma colla sua signora si fa sempre precedere da un biglietto circolare, che manda in giro ai suoi clienti, avvertendoli ch'ei si troverà il tal giorno e la tale ora all'albergo della Minerva a disposizione di chi avesse scopo di consultare e parlargli. Precisamente come farebbe una casa di commercio quando manda su una piazza un suo commesso viaggiatore o un celebre professionista che si reca in provincia a dare consultazioni.

Su ciò egli si dimostra eminentemente pratico e si vede che ha stupendamente compreso i tempi in cui viviamo e la gente con cui ha da fare. Gli stessi miracoli che fa la sua Madonna sono pratici pur essi e raggiungono tutti un unico scopo, allargare la fama del santuario, e acquistare ogni giorno nuovi proseliti. La Madonna di Don Bortolo

## Un deragliamento ferroviario

Due morti

Torino, 4. Il treno accelerato 476 partito oggi da Aosta alle 11.45, dopo aver percorsi appena tre chilometri, verso Quart Villeranche, giunto in un punto dove la strada è in rilevato ed in curva, colla pendenza del nove per mille, la locomotiva deragliava e quindi andava a rovesciarsi nella sottostante campagna facendo un salto di oltre sei metri.

La locomotiva si trascinava dietro il relativo tender, il carro a bagagli, una carrozza di prima classe ed una di seconda; le altre sei carrozze componenti il treno rimasero tutte sul piano stradale.

Purtroppo il disastro ha causato delle vittime: rimasero morti il fuochista Bida ed il capo conduttore Nicolini; feriti gravemente il conduttore ed il figlio del capo stazione di Quart Villeranche che pare si trovasse nel bagagliaio. Vi sono inoltre altri 17 feriti. Il macchinista si è salvato per miracolo.

Mancano i particolari. Circa le cause del disastro si suppone sia avvenuto in seguito a cedimento del rilevato stradale provocato dalle ultime insistenti piogge.

Primo ad accorrere sopra luogo è stato l'ing. cav. Negri capo sezione del mantenimento che trovavasi ad Aosta per affari di servizio.

Si spera di poter ripristinare il servizio della linea coi primi treni di domani essendo la strada interrotta per oltre 120 metri.

## Moneta eritrea

Saranno prossimamente conati 2 milioni di lire eritree, per i bisogni della nostra colonia. La circolazione delle monete eritree sarà autorizzata anche nel Benadir.

## L'emigrazione giapponese al Brasile

I giapponesi hanno rivolto i loro sguardi al Brasile.

Le vaste regioni deserte degli Stati Uniti Sud Americani sembrano loro create a proposito per emigrarvi e scacciarne poco a poco l'immigrazione europea.

Nella capitale fluminense giunsero, da circa un mese, due esploratori, il signor Schimauchi, armatore e direttore di una forte Compagnia di Navigazione, ed il suo segretario Fukushima.

Questi due rappresentanti della razza gialla hanno dichiarato ch'essi si sono recati al Brasile per studiare il problema dell'emigrazione, sapendo come ivi manchino le braccia per la coltivazione dell'immenso territorio.

Hanno assicurato che migliaia e migliaia dei loro compatrioti sono pronti a salpare per Rio Janeiro, Bahia e Santos, ove sia loro assicurato un salario mensile di tre lire sterline col vitto, o di quattro sterline nel caso, da essi preferito, in cui dovessero nutrirsi per loro conto.

non mosse mai gli occhi, non levò le mani a benedire, non versò mai lagrime, non si staccò dal quadro, né stette mai sospesa in aria con istupore grande degli astanti. La salute eterna, essa dice, è cosa preziosissima, ma quella terrena, per chi è ancora in vita, non lo è meno. E questa è null'altro fu sempre l'oggetto dei miracoli di quella Madonna: risanare gli infermi. Questa taumaturgia, ormai assicurata al santuario, è quella che muove le preghiere e le offerte prima, ed obbliga alla perenne riconoscenza ed alle perenni offerte dopo il prodigio.

Taluno potrà discutere su questi mezzi, ma non potrà negare il risultato e gli innumerevoli derelitti e la carità che Don Bortolo profonde ovunque, sono lo scopo suo finale ottenuto con questi mezzi. La ricchezza ed il lusso pure del suo santuario, le feste che egli vi diede e vi dà furono mezzi anch'essi intesi a questo scopo.

Il quale si concreta specialmente nei due istituti da lui fondati delle orfanelle e dei figli dei carcerati.

Italiano Furlano

(La fine a domani)



I due delegati hanno percorso i principali Stati della Repubblica e ne hanno riportato, dicono, eccellente impressione, specialmente per il clima, che essi trovano uguale a quello della loro patria.

Il primo risultato della loro trattativa è stato lo stabilimento di un servizio regolare di navigazione fra il Giappone ed il Brasile, e l'invio di parecchi coloni a titolo di esperimento.

Se la prova avrà buon esito si inizierà immediatamente su larga scala l'immigrazione.

Quanto agli italiani, sarà bene ricordare che i rapporti consolari nostri sconsigliano l'emigrazione al Brasile.

### L'on. Imbriani

Siena. 5. Accentuatasi il miglioramento nelle condizioni generali dell'on. Imbriani. Nessun accenno a rinvio della mobilità e sensibilità degli arti.

## Cronaca Provinciale

### A S. FLORIANO

Domenica, 26 settembre, ci alzammo alle due e mezzo; riscaldato lo stomaco, ci mettemmo in viaggio coll'asino.

Erano circa le tre; nel cielo purissimo brillavano milioni di stelle e fra tutte la polare splendeva di luce intensa; le colline apparivano come una linea oscura; l'aria frizzante ci pungeva, benché fossimo bene infagottati. Dall'erba umida saliva un ronzio di milioni d'insetti ed i grilli trillavano con acuto concerto; le luciole apparivano e sparivano spesse; non s'udiva altro segno di moto che il trotterello del nostro paziente amico, sorpreso di vedersi turbato chi sa qual dolce sonno. A momenti pareva anche a me di sognare.

Passammo per Caneva e Stenà; giunti al ponte sul Meschio, lasciando a sinistra Cordignano, entrammo in provincia di Treviso. A poco a poco le stelle cominciavano ad illanguidire, anche la bella polare ci guardava meno intensamente. Qui la strada si fece più varia, con salite e discese, il cielo parve sbiancato e potemmo distinguere le colline. D'improvviso, nel solenne silenzio, risuonò l'Avemaria a Caneva; risposero tosto, squillanti e pettegole, le campane di Belvedere, cupo e rimbombante quelle di Stenà e poi l'eco ci portò un concerto che si perdeva via via per la notte.

Giungemmo a Belvedere, comincio a schiudersi qualche imposta, si videro sporgere delle teste ed apparire qua e là dei fanalotti. Alla luce rosea ed incerta potemmo leggere sopra il muro d'una bettola, in caratteri cubitali: «Andiamo alla farmacia dei sani». L'insogna mi piacque davvero.

Attraversato il lungo paese, scendemmo davanti al castello dei conti Mocenigo; ma si tentò invano d'aguzzare gli occhi per ammirare il parco vasto e pittoresco; poco si poteva ancora distinguere. La salutammo l'asino e ci mettemmo in cammino; erano le cinque e venti; alcuni contadini freddolosi che correvano alla prima messa, ci guardavano stupiti.

Alleggeriti e pieni d'entusiasmo, cominciammo la prima salita abbastanza erta e scendemmo di corsa, per sgranchire le gambe gelate. Di queste salite e discese ce ne sono tre, che devono riuscire difficili per i rotabili e davvero non si capisce perché non le abbiano rese più dolci, mentre il resto dell'aspra è quasi tutto piano. Le stelle sono sparite, non si scorge più che un punto languido; la cima d'una collina di faccia a noi si tinge di rosso, poi un'altra più alta, poi la montagna, l'orizzonte rosseggia, finalmente appaiono le sole intorcicate e s'innalza maestoso, tingendo tutto di porpora.

Ogni tanto effrettiamo il passo senza avvedercene e spesso ci ripetiamo l'un l'altro: «Calma, la strada è lunga». Si scorge un campanile, ci avviciniamo, è Sarmede che, seguendo l'indicazione d'un contadino compiacente, noi lasciamo a destra, evitiamo un giro vizioso e per un discreto viottolo, sbocchiamo di nuovo sulla strada maestra. A sinistra si stende la pianura, a destra la catena dei colli, sparsi di casette e villaggi, fra cui più ridenti Rugolo, Montaner ed altri, dei quali ignoriamo il nome. Ecco a Cappella, un grosso e bel paese con molte case signorili; sulla piazza stanno parecchie persone che attendono a prepararsi per una festa; ci dicono che nel dopopranzo deve esserci una gara velocipedistica; ma non abbiamo tempo da perdere in chiacchiere ed usciamo dal paese. L'appetito pizzicò lo stomaco; fuori di Cappella entriamo in un'osteria e facciamo colazione.

Elena Falris Bellavitis

(La fine a domani.)

BICICLETTE DE LUCA

Vedi avviso in quarta pagina.

## DA SPILIMBERGO

### Ancora le feste di domenica

#### La tombola

#### Il concerto — La fiaccolata

Ci scrivono in data 5: La tombola ebbe principio alle ore 16 circa, la cinquina fu vinta da Canian Osualdo di Spilimbergo col n. 68, la prima tombola da Console Giovanni di Spilimbergo, col n. 27, la seconda tombola da De Rosa Giovanni di Spilimbergo, da Luri Giovanni di Valeriano col n. 49.

L'incasso lordo fu di lire 778.50 essendo state vendute 1557 cartelle a cent. 50 ciascuna. Spese per bollatura cartelle lire 77.85, per tassa concessione 140.13, perciò il reddito netto detratti i premi di di complessive lire 300, si riduce a lire 280.52, dalle quali però vanno dedotte le spese di stampa, ed altre non però d'importanza.

Terminata la tombola tutta la popolazione si riversò in piazza Cavour ad applaudire alle bande di Maniago e Codroipo che eseguirono in modo inappuntabile e degno veramente di lode un scelto programma.

Alle 18.30 la nuova banda di Spilimbergo composta di n. 48, suonatori dei quali 40 sono allievi da solo cinque mesi in possesso dell'istrumento, tenne il suo primo concerto in piazza del Duomo illuminata con palloncini alla veneziana disposti mirabilmente. La loggia del Teatro dall'intraprendente sig. Artini trasformata in elegante caffè rigurgitava di numerosissimo pubblico.

Il programma venne svolto inappuntabilmente fra i continui battimani e di ciò ne va data meritata lode al bravo maestro sig. Zecchini vice segretario com. che instancabilmente si adoperò per l'istruzione degli allievi ottenendo dei risultati che era folia sperare.

Finito il concerto ebbe luogo l'annunciata fiaccolata col concorso di tutte le bande. Fra gli assordanti evviva a Spilimbergo, Maniago e Codroipo la fiaccolata percorse ben tre volte le vie da piazza Cavour a piazza del Duomo che presentavano un bellissimo colpo d'occhio per la variata illuminazione di tutte le case e per le innumerevoli torce a vento e bengala.

Riuscitissima l'illuminazione del giardino del dott. Mauro.

Nessun incidente venne a turbare la festa che riuscì veramente splendida e di ciò ne va data meritata lode al dott. Giulio De Rosa Presidente del Comitato dei festeggiamenti che seppe con rara valentia e previdenza disporre ogni cosa ed agli infaticabili membri del Comitato stesso signori Lanfranco, Vincenzo, Luchini, Pietro, Linzi Torquato e Zibordi Salvatore.

### DA VITO D'ASIO

#### Disgrazie mortali

Giorni sono certo Zannier Francesco, ammogliato e con prole numerosa, essendo salito sopra un nocce per raccogliere il frutto, d'improvviso si schiantò il ramo dove era appoggiato e cadde da un'altezza di 7 metri circa, riportando la rottura della spina dorsale che fu causa della sua morte avvenuta dopo tre giorni d'inenarrabili patimenti.

In una casa sita vicino al conte Ceconi si era innalzata un'armatura che doveva servire per la costruzione di un portone. Vi salirono sopra lo stesso conte Ceconi, il capo muratore Marin Leonardo, un manovale ed il muratore Marcuzzi Giovanni ammogliato con figli. Dopo un certo tempo l'armatura, che non doveva essere sufficientemente solida, precipitò al basso da una altezza di tre metri circa, trascinando naturalmente nella caduta le persone che sopra si trovavano.

Il Ceconi ed il manovale rimasero incolumi; non così il Marian, che ebbe a rompersi una costola, e molto peggio il Marcuzzi che battuta la testa contro un sasso fu trasportato a casa come morto.

Sembra che il giorno appresso il povero Marcuzzi fosse migliorato, ma si teme purtroppo che se anche guarisse, rimarrà inabile al lavoro.

Il paese impressionatissimo per questi fatti, reclama dall'autorità che venga stabilito se nella grave disgrazia esista qualche responsabilità.

La cronaca triste registra pure che un giovane di Pert, congedato quest'anno dal servizio militare, salito sopra una pianta per prendervi delle frutta, non si sa come precipitò al suolo riportando la frattura di una coscia.

### DA FAEDIS

#### Galline in trappola

Certo T. A., attendendo che i polli dei vicini penetrassero nel suo campo, tesse alcuni laici coi quali prese e si appropriò tre galline in danno dei fratelli Antonio e Francesco Bortolutti, nonché di Cates Luigi, arrestando ai medesimi un danno di lire 6.

Il reo è confesso ed i laici vennero sequestrati; la refurtiva è irreperibile.

## DA GONARS

### Gravissimo accidente

Lunedì scorso il contadino Dizza Antonio, trasportava su di un carro del concime per i propri campi; assieme a lui vera pure suo figlio Giovanni, di circa 10 anni, il quale camminando a fianco dei buoi con una marra raccoglieva il letame che cadeva ogni tanto dal carro. Senonché il suddetto arnese scivolato al ragazzo fra i raggi di una delle ruote posteriori, fece sì che il misero cadesse sotto il carro, per modo che una ruota gli attraversò il braccio destro stritolandoglielo orribilmente!

Alle grida del ragazzo accorsero il padre ed altre persone dei campi vicini. Trasportarono subito il disgraziato all'ospedale di Palmanova, dove dovettero amputargli l'intero braccio!

### DA CORNO DI ROSAZZO

#### Sequestro di e ntrabbandio

#### e fuga dei contrabbandieri

Ci scrivono in data 5:

Alle ore 18 del giorno 2 corr. il Maresciallo delle Guardie di Finanza Desantis Alessandro, comandante la brigata di S. Andreat, trovandosi in servizio lungo quel confine, attaccava quattro contrabbandieri provenienti dall'Austria e dopo lungo inseguimento riusciva a sequestrare tutta la merce che trasportavano, consistente in kg. 140 di zucchero ed un po' di tabacco estero.

I contrabbandieri nella fuga precipitosa abbandonarono anche due giacchette che pure furono sequestrate.

### DA FRATTA DI SACILE

#### I funerali di Don F. Buffolo

(Ritardata)

Era naturale che il generale compianto che salutava la morte di questo sacerdote di tempra antica, si rivelasse più sincero ed eloquente che mai nell'estremo pellegrinaggio di quel corpo spento dopo settant'anni di vita operosissima.

Fu una vera folla di popolo; quindi, quella che accompagnò al Camposanto di Fratta il feretro di Don F. Buffolo, perché quanti in vita furono suoi amici e quanti, pur non essendogli famigliari, furono consapevoli delle sue virtù, vollero seguire la bara di quel vecchio che per le sue doti di sacerdote e di cittadino aveva circondato la fronte canuta di un'aureola di estimazione e di affetto.

Nella chiesa parrocchiale, davanti al catafalco, ha parlato nobilmente, con semplice ed efficace eloquenza il prof. don. Girolamo Maccari che mise in piena luce la bella figura dell'estinto. La morte, egli disse, che toglie la maschera bugiarda agli seatri e ai disonesti, innalza sopra il volgo questo vegliardo mite e generoso e lo addita ad esempio ai contraneai.

In queste parole è riassunto il migliore elogio.

### DA S. GIORGIO DI NOGARO

#### Arresto

Venne arrestato certa Taverna Rosa, contadina del luogo in seguito a richiesta d'arresto in data 9 luglio c. a. condannata a giorni 6 di reclusione per furto semplice in danno dell'Erario.

### DA TRICESIMO

#### Società filarmonica

#### Festino di famiglia

Ci scrivono in data odierna: Ieri sera si tenne l'assemblea generale della società filarmonica, e furono approvate le modificazioni proposte allo statuto sociale.

Si passò quindi alla nomina della nuova rappresentanza, e risultarono eletti:

A presidente il conte Antonio Deciani che dichiarò però di non poter accettare.

Questa decisione dispiace a tutti e speriamo che sarà rivista.

A vicepresidente: Giovanni Snelz. A consiglieri: Ottavio Ing. Roberto, Montegnacchio, Italo, de Pilosio nob. Antonio, Deciani conte Antonio, Zanuttini dott. Eugenio, Mauroner dott. Camillo, Turchetti Luigi, De Rubais nob. Leonardo.

Si prevedono diverse dimissioni.

Domani giovedì vi sarà un festino di famiglia nel nuovo Teatro Angeli, dato dai componenti la locale società Tennis Club.

### Ringraziamento

La sig. Lucia Mattiussi ved. Vidoni e i coniugi Speranza Vidoni e Domenico Comini di Artega, porgono i loro più vivi ringraziamenti a tutti quei pietosi che nel luttuoso avvenimento della morte del loro benamato Antonio Vidoni, vollero rendere più solenni colla loro presenza i funerali del loro estinto. Ed una speciale azione di grazie rivolgono al M. R. Don Valentino Riva Parroco di Artega, al distinto medico dott. Ottavio Merluzzi ed ai signori Angelina e Luigi Isola per le affettuose cure prestate e per le indimenticabili prove della loro bontà e del loro affetto.

## Dal confine orientale

### Le solite prodezze

Si ha da Cormons 4:

Il Circo Zavatta, che diede qui alcune rappresentazioni, leva quest'oggi le tende e parte per un paese del vicino Regno.

In questa breve sosta fra i suoi artisti ci presentò pure l'atleta Meyer che tutte le sere si produceva coi suoi giuochi di forza.

Il nostro pubblico non uso a vedere simili esercizi ci trovava un gusto matto a vedere quest'uomo dalle proporzioni enormi, a sollevare pesi e uomini e ammirava entusiasta queste prodigiosità. L'atleta compreso l'ambiente, giovedì sera dopo avere alzato a braccia tese dei pesi pregò se vi fosse qualcuno fra il pubblico che fosse in grado di fare altrettanto o almeno di convincersi che i pesi erano reali.

Si presentò all'istante certo Chiavatto, addetto al servizio della Rete Adriatica, e con generale meraviglia maneggiò quei pesi con quella stessa agilità del Meyer.

Una parte però del pubblico oltre a qualche fischio proferì, all'indirizzo del Chiarigatto qualche frase insolente per che semplicemente è... italiano.

Il pubblico intelligente reagisce e accoglie con favore l'accettazione da parte del Chiarigatto della sfida di lotta che gli avanza il Meyer per la sera di sabato passato.

La lotta ebbe difatti luogo e trascorsi 10 minuti senza che uno dei due lottanti si lasciasse atterrare s'indisse una seconda prova per ieri sera.

Intanto certa plebaglia non essendo stata paga di veder gettato a terra l'impiegato italiano fa durante la giornata di ieri una sporca propaganda per preparare una dimostrazione odiosa al Chiarigatto tanto nel caso venisse atterrato come se l'esito rimanesse pari, ma saviamente intervenne l'ispettore della Rete Adriatica che venuto a cognizione di un tanto e sapendo molto bene quale spirito predomina qui, vietò al suo dipendente di scendere, come stabilito, nella Palestra onde sieno evitati guai che potevano portare seco delle seccature non indifferenti.

Il Meyer si fece grande di questa proibizione e sapendo con quale feciame aveva a che fare annunciò al pubblico, o dirò meglio a quel dato pubblico che il Chiarigatto si ritira per paura.

Aizzata in questo modo la plebaglia prorompe in grida di bravo e in assordanti battimani che erano diretti al Meyer sì, ma che viceversa volevano riferirsi all'italiano.

I cittadini italiani qui dimoranti per ragioni d'ufficio devono proprio rimanere edificati di questo bel contegno di una certa parte del basso popolo che non sa frenare l'odio anche nelle questioni più insignificanti e che vuole dar prova di quella educazione fine che seppero, con sì buon esito, inculcare certi nostri capipartite.

## Cronaca Cittadina

### Bollettino meteorologico

Udine — Riva Castello.

Altezza sul mare m. 130, sul suolo m. 20. Ottobre 6 Ore 8 Termometro 10.6 Minima aperta notte 7 Barometro 740. Stato atmosferico: vario Vento: NE. Pressione leg. calante IERI: Vario coperto Temperatura: Massima 14.5 Minima 11.2 Media 12.255 Acqua caduta mm. Altri fenomeni:

### Bollettino astronomico

SOLE LUNA

Leva ore Europa Centr. 6.13 Leva ore 15.43 Passa al meridiano 11.56 Tramonta 1.27 Tramonta 17.39 8th giorni 10

### Le nostre campagne

Ecco il riepilogo delle notizie agrarie della terza decade di settembre. Dopo la pioggia della decade passata, riuscirono assai favorevoli alla campagna il cielo sereno e la mite temperatura di questa decade, ed in special modo la vendemmia, il raccolto del riso, delle melighe, del mais e dei foraggi; le arature, ed in qualche località anche le seminazioni ed ogni altro lavoro campastro, si poterono compiere in ottime condizioni. Si conferma buono ed abbondante il raccolto del riso, così quello delle castagne, della frutta ed in generale anche del mais.

E' ora nuovamente aspettata la pioggia che renderà il terreno più atto ad accogliere il seme ed a farlo germogliare dove già vi fu affidato. Non si hanno notizie di danni, per grandine, ma un violentissimo turbine desolò i territori di Oria e Sava nella penisola salentina, distruggendo ed abbattendo tutto, perfino gli alberi e le case, in una zona di circa 40 km. di lunghezza e di un km. di larghezza. S lamentano danni assai considerevoli e parecchie vittime umane.

## Una nuova onorificenza all'on. Chiaradia

L'on. Chiaradia fu nominato *molu proprio* del Re Grand'Ufficiale della corona d'Italia, per benemerenze acquisite, rappresentando l'Italia al Congresso Internazionale postale di Washington.

### R. Liceo-Ginnasio di Udine

Sabato, 16 ottobre corr. alle ore 9 1/2 avranno principio le lezioni in tutte le classi. Vi saranno ammessi soltanto gli alunni regolarmente iscritti.

L'iscrizione è aperta fino al 15 corr. Per notizie intorno alle formalità relative, ogni interessato può rivolgersi alla Segreteria.

### Collocamento a riposo

Il sig. Alessandro Astolfoni, che fu per parecchi anni agente delle imposte a Udine e ultimamente aveva le stesse mansioni a Belluno, e si trovava ora in aspettativa, fu collocato a riposo in seguito a sua domanda per fondati motivi di salute.

All'amico Astolfoni che ha preso stabile dimora nella nostra città, auguriamo che il riposo sia per lui lieto, ma spariscono i fondati motivi.

### Banca Popolare Friuli-Udine

con Agenzia in Pordenone.

Società Anonima

Autorizzata con R. Decreto 6 maggio 1875.

Situazione al 30 settembre 1897

XXIII ESERCIZIO

ATTIVO

Numerario in Cassa	L. 70,379.92
Effetti scontati	2,618,009.99
Anticipazioni contro depositi	63,255.30
Valori pubblici	525,983.66
Buoni del Tesoro	110.10
Debitori diversi	2,233.47
in Conto corr. garantito	335,791.31
Risparmi	91,097.70
Di te e Banche corrispondenti	179,427.43
Agenzia Conto Corrente	58,570.92
Stabile di proprietà della Banca	31,600.—
Depositi a cauzione di C. A.	466,218.—
anticipaz.	86,716.30
dei funzion.	63,250.—
liberi	238,090.—
Fondo previdenza impiegati	19,932.40
Conto Valori a custodia	19,000.—
Compartecipazioni bancarie	1,580.82
Conto Cambio	1,580.82
Totale Attivo	L. 4,991,122.98

Spese d'ordinaria amministrazione L. 19,390.40

Tasse Governative L. 13,909.15

L. 33,178.55

L. 5,024,301.53

### PASSIVO

Capitale Sociale diviso in n. 4000 azioni da L. 75 L. 300,000.—	
Fondo di riserva	L. 218,000.—
	L. 518,000.—
Depositi a risp. L. 1,260,615.13	
Idem a piccolo risparmio	109,631.93
Id in Conto Corr.	1,718,970.28
	L. 3,087,217.34
Fondo previd. (Valori 19,932.40)	
Impiegati (Libret. 3,325.50)	23,754.93
Di te e Banche corrispondenti	404,669.42
Creditori diversi	11,477.33
Azionisti conto dividendi	784.—
Assegni a pagare	419.20
Depositi div. per dep. a cauz.	55,934.39
Depositi a cauzione dei funzionari	63,250.—
Depositi liberi	238,090.—
Differenza quotazione valori	16,111.04
Totale passivo	L. 4,925,008.32

Utili lordi depurati dagli interessi passivi all'1/100 L. 69,729.83

Risconto esercizio precedente L. 29,563.38

L. 99,292.21

L. 5,024,301.53

Il Vice Presidente

Avv. L. C. Schiavi

Il Sindaco

Morelli de Rossi Giuseppe

Il Direttore

Locatelli Omero

### Operazioni della Banca.

Riceve depositi in Conto Corrente dal 3 al 3 1/2 per cento, rilascia libretti di risparmio al 3 1/2 e piccolo risparmio al 4 per cento netto di tassa di ricchezza mobile. Sconta cambiali al 4 1/2, 5, 5 1/2 e 6 per cento della scadenza e dell'indole delle cambiali, sempre netto da qualsiasi provvigione. Sconta coupons pagabili nel Regno.

Accorda sovvenzioni su deposito di rendita italiana, o di altri valori garantiti dallo Stato al 5 per cento e su depositi di merci al 5 1/2 per cento di magazzino.

Apri Conto Corrente con garanzia al 5 per cento e con fidejussione al 6 per cento reciproco. Costituisce rapporti a persone o ditte notoriamente solventi.

S'incarica dell'incasso di Cambiali pagabili in Italia ed all'estero. Emette assegni su tutti gli stabilimenti della Banca d'Italia e sulle altre piazze già pubblicate.

Acquista e vende valute estere e valori italiani. Assume servizi di cassa, di custodia e di titoli in amministrazione per conto terzi, a condizioni mitissime.

### Società Reduci e Veterani

I soci sono invitati ad intervenire, fregiati delle medaglie, ai funerali del socio veterano del 1848-49 Malisani Giacomo che avranno luogo oggi alle ore 4 pom. partendo dall'Ospedale Civile.

### Arresto per mandato

Verso le ore 7.45 di ieri, nella frazione di Paderno, venne dalle guardie di città arrestato certo Barbeti Mattia fu Bernardino, d'anni 50 circa, di Chiavris, perchè essendo colpito da mandato di cattura della Pretura del 1° Mandamento, deve scontare 6 giorni di carcere.



### Il sindaco di Gemona destituito

Finalmente con decreto, che porta la data del 2 corr., fu destituito il famoso sior Carletto Bonanni, sindaco di Gemona.

### CRONACA GIUDIZIARIA IN TRIBUNALE

#### La condanna

**di un commesso infedele**  
Santi Adolfo di anni 15, da Udine, commesso di negozio, imputato di furto di alcune pezze di panno per l'importo complessivo di lire 100 in danno della ditta Grassi-Ellero; di 5 pezze di formaggio in danno di Ellero Alessandro e di una spilla d'oro di proprietà di Gobessi Elibano, fu condannato dal Tribunale a 5 mesi e 9 giorni di reclusione, al risarcimento dei danni e nelle spese.

#### Un reitante condannato

Il Tribunale militare di Venezia ha condannato a due mesi di carcere il soldato di M. M. del Distretto di Udine Di Giunta Giacomo, il quale, trovandosi all'estero senza il nulla osta delle autorità militari, aveva mancato di presentarsi alla chiamata per istruzione dell'agosto u. s.

### L'affare delle cambiali

La commissione d'inchiesta della Corte d'appello di Venezia venuta qui per investigare sul noto affare delle cambiali Cocchi-Covezzi, ha finito ieri sera il suo compito ed è ritornata a Venezia.

#### Teatro Minerva

Ricordiamo che domani sera alle 20.30 la compagnia veneziana di Enrico Corazza, della quale fa parte Angelo Morolin, darà l'unica rappresentazione con la commedia: *L'ultimo dei Savorgnan di Osoppo*.

#### Teatro Nazionale

La marionettistica compagnia Recardini questa sera darà la serata a beneficio di Facanapa con la brillantissima commedia «Un duello in tre», ed ultima sera del grand'oso ballo «Le nozze di Cam Salek in Scian-Hai».

#### Il gran premio di 100.000 lire a Parigi

Il gran Premio d'autunno (L. 100.000) dal Consiglio comunale, fu vinto domenica da *Winkfields* per tre lunghezze. Era l'unico cavallo inglese ed il favorito.

Seconda giunse *Jeanne*, terzo *Vidame*. Si ebbe una falsa partenza. Tempo piovoso, ma buon terreno. Le corse ebbero luogo, come il solito, a Longchamps presso Parigi.

### Alla «Patria del Friuli» in merito alla Ricchezza Mobile

La *Patria del Friuli* non ha voluto venir meno alle sue tradizioni di indipendenza accogliendo nelle sue colonne dell'altro ieri (1<sup>a</sup> pagina) un lungo articolo, non sappiamo ancora se a pagamento o meno, portatole da persona, «disinteressata» ed in difesa dell'«Agente delle tasse». Si direbbe perfino scritto dall'amministrazione fiscale!

L'articolo ha l'aria d'essere una digressione imparziale sulle mansioni d'un Agente in generale e della sua assoluta innocenza di fronte al contribuente. Nel fatto però è una magra difesa d'attualità ed un ammasso di inesattezze. Lasciamo da parte l'ambiguità della forma; citeremo solo le inesattezze ed il resto.

La *Patria* dice: «Questa agitazione non ci pare seria» per la ragione che tutti i bienni l'agente delle imposte ha sempre usato compilare lunghe liste di aumenti i quali poi, passando attraverso all'esame delle commissioni hanno finito collo sfumare completamente lasciandole tassazioni allo stato di prima. Carina tanto questa amabile confessione!

L'agente fa — le commissioni dis fanno — e tutto resta come prima. La cosa va lascia come un olio!

Ma è possibile stampare sciocchezza maggiore? In primo luogo ciò è contro la verità; ne sanno qualcosa i negozianti scorticati, ne sa qualche cosa l'Intendente di Finanza che forse vanta d'aver notevolmente aumentato i redditi di Ricchezza Mobile nella nostra città.

In secondo luogo vorrebbe dire che è permesso al signor Agente incomodare una trentina di persone — le migliori del paese — perché si divertano a disfare quanto egli, così per diletto, ha voluto imbastire nei ruoli.

Dopo simili dichiarazioni ci domandiamo umilmente se a Udine si troveranno persone serie che vorranno sobbarcarsi all'improbabile ed ingrata missione di membri delle commissioni di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> istanza!

Ma tiriamo avanti: «Nella disputa che segue dinanzi alle commissioni comunali e provinciali di revisione, l'Agente delle imposte si trova sempre in posizione di gran lunga inferiore a quella del contribuente. Ciò non è vero.

L'Agente di Udine nello scorso anno ha ricorso indistintamente contro tutti i giudicati della commissione comunale, sapendo che nella Provinciale, aveva facile ragione, poiché ivi trovandosi gli impiegati governativi in maggioranza. E il comportamento di questa maggioranza governativa fu tale che il Presidente Cav. Kechler ed il Cav. Degani, diedero le loro dimissioni; l'avv. co. Ronchi poi da tempo non interveniva più come protesta!

Tralasciamo di rilevare altre inesattezze che la *Patria* allarga poi la questione per concludere: perché prendersela coll'Agente? È stato Branca che l'ha voluto — è stato il paese che ha voluto un grosso esercito, una grossa flotta, la triplice «conquistare l'Africa», raggiungere «i più superbi orizzonti di dominio e di gloria»!

Scrittori della *Patria*, ci vuole altro spago per cucire assieme le gesta e gli errori d'un agente delle imposte coi superbi orizzonti della gloria!

«I superbi orizzonti si raggiungono — come ben si rilevò ieri nel Comitato di Genova — con lavoro profittevole; col lasciare in pace il paese e non con l'essiziale disingannamento che sopprime ogni concetto di giustizia — fa perdere ogni fede nella parola dei governanti — infaucisce le individuali e collettive energie facendo ormai preferibile l'ozio forzato e la diserzione dei capitali da ogni impresa ad un lavoro, i cui frutti debbano essere assorbiti dalle ingordigie fiscali.»

No, per Iddio! c'è da arrossire a difendere nella stampa le inettitudini degli agenti delle imposte. Un giornale disinteressato non può restringere la sua missione a difendere il fisco, e sia pure gli interessi fiscali, quando questi minacciano di atterrare l'edificio dell'economia generale.

Base della odierna agitazione a Udine è la poca esperienza del signor Agente — nuovo venuto — che non conosce neppure di vista i contribuenti. Da questa circostanza scaturiscono errori grossolani — che a suo tempo rileveremo — quali togliano la fiducia nella Amministrazione finanziaria e seminano il malcontento. Qui l'on. Branca non c'entra che in assai scarsa misura. La responsabilità è solo dell'Agente e di chi tanto bene l'ispira.

Anche l'ottima nostra consorella la

*Gazzetta di Treviso* tratta di questa incresciosa questione degli inconsulti aumenti della R. M.

Ripetiamo la chiusa dell'articolo con la quale concordiamo perfettamente:

«E dunque che cosa rimane? Una sola cosa. O vien fatta la luce, ma luce meridiana, sull'attuale situazione e si finisce dal mistificare i contribuenti colle più schifose ipocrisie demoralizzatrici, o il contribuente fa il suo sciopero di resistenza e rifiuta il pagamento della tassa R. M. pel biennio 1898-1899.

«Questa è la sola unica legale dimostrazione che possa tornare efficace. «E' tempo di finirla, perdio! che i sacrifici di sangue e di sostanze per l'indipendenza e libertà della patria, non debbano risolversi che nei vantaggi di pagare e sempre pagare e per quei soliti impiegati....

«È troppo, e ciò che è troppo storpia!»

### Rivista settimanale sui mercati.

Sottimana 39. Grani. — Persiste la limitata concorrenza dei cereali sul mercato causata come si disse, dai lavori agricoli che tengono occupatissimi i terrazzani. Le domande si mantengono abbastanza attive, per cui anche in questa ottava tutto ebbe scemio. Ribassarono: il frumento cent. 19, il grano cent. 31, la segala cent. 28.

#### PREZZI MINIMI E MASSIMI.

Martedì. Frumento da lire 22.30 a 23.25, granturco da lire 9.20 a 11.50, segala da lire 12.50 a 12.55.

Giovedì. Frumento da lire 22, a 23.50 granturco da lire 9.60 a 11.50, segala da lire 12.60. Sabato. Granturco da lire 9.25 a 11.50. Frumento da semina da lire 24 a 25, cinghiano da lire 8.50 a 9.25, giallone da lire 10.65 a 11.60.

Castagne al quintale da lire 10 a 18. Foraggi e combustibili. Mercati mediocri.

#### Mercato dei lanuti e dei suini.

V'erano approssimativamente: 30. 40 pecore, 50 castrati, 30 agnelli. Andarono venduti circa 9 pecore da macello da lire 0.75 a 0.80 al chil. a p. m., 4 d'allevamento a prezzi di merito; 15 agnelli da macello da lire 0.85 a 0.90 al chil. a p. m., 6 d'allevamento a prezzi di merito; 18 castrati da macello da lire 1.05 a 1.10 al chil. a p. m. 400 suini d'allevamento, venduti 125 a prezzi di merito come segue:

Di circa 2 mesi in media lire 16.  
Di circa 2 mesi a 4 in media lire 28.  
Di circa 4 mesi a 8 in media lire 38, oltre 8 mesi da lire 48 a 57.

#### CARNE DI VITELLO.

Quarti davanti al chil. lire 1.20, 1.30, 1.40.  
Quarti di dietro al chil. lire 1.50, 1.70, 1.80.  
Carne di bue a peso vivo al quint. lire 65  
di vacca » » » 60  
di vitello a peso morto » » » 1.00  
di porco » vivo » » »  
» morto » » » »

### Telegrammi

#### Infortunio sul lavoro a Roma

Roma, 5. Un grave inffortunio avvenne stamane sul Corso Italia presso Porta Pinciana, nella casa Rosellini, in costruzione, della quale è accollatario certo Ferruccio Pucci. Rovinarono le impalcature e i ponti. Sono caduti due operai che si trovavano sopra i ponti; uno è morto mentre veniva trasportato all'Ospedale, un altro è moribondo; un terzo operaio, che si trovava a preparare la calce, rimase schiacciato dalle rovine e morì sul colpo.

Fortunatamente gli altri operai addetti alla costruzione non erano ancora risaliti sulle impalcature, facendo colazione.

Accorse l'autorità e prese le solite misure di sicurezza.

Si sono iniziate indagini.

Il Cambio dei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per oggi 6 ottobre 1903.

La **BANCA DI UDINE**, sede oro e scudi d'argento a franchi sotto il cambio segnato per i certificati doganali.

Consiglio d'Amministrazione responsabile.

### Comune di Dignano

#### Avviso

In seguito a rinuncia della titolare, a tutto il 15 ottobre p. v. resta aperto il concorso al posto di levatrice in questo Comune cui va annesso l'annuo stipendio di L. 360.

La levatrice presterà l'opera sua gratuitamente nelle sole famiglie miserabili, e la nomina è vincolata ad un biennio.

L'istanza corredata da tutti i voluti documenti verrà entro il suindicato termine prodotta all'ufficio municipale.

Il Sindaco

Bertuzzi

### Avviso ai possidenti

Presso il sottoscritto trovansi in vendita fusti di vino usati di qualsiasi capacità ed a prezzi convenientissimi.

Danièle Micheloni

Viale Venezia (ex Poscolle) n. 11-39  
Casa Giacomelli — Udine

### D'affittarsi in Ippis

Casino di villeggiatura decentemente ammobigliato. Per trattative rivolgersi pure al sottoscritto.

Danièle Micheloni

Viale Venezia (ex Poscolle) n. 11-39  
Casa Giacomelli — Udine

### DA VENDERSI

#### due macchine fotografiche

Camera oscura 18x24 con obiettivo Voigtlander.

Camera oscura 24x30 con obiettivo W. Brown.

Uniti telai, lastre e cavalletto, il tutto in buonissimo stato.

Per trattative rivolgersi al negozio V. Deotti e C., Piazza Garibaldi, Udine.

### AVVISO SCOLASTICO

#### Scuola di ripetizione

Nel Collegio Paterno si preparano agli esami di ottobre gli alunni di Ginnasio e di Scuola Tecnica che non furono promossi nella sessione di luglio. Le lezioni, sono impartite da appositi professori.

#### Corso speciale di matematica e francese

Si accettano anche esterni.

Retta mensile modicissima.

### Negoziò d'affittare

in via del Carbone

Rivolgersi all'avv. Baschiera.

### Con a capo

il comm. Carlo Saglione medico di S. M. il Re, ed i signori comm. Luigi Chierici, cav. prof. Riccardo Teti, cav. prof. P. V. Donati, cav. dott. Caccialupi, cav. prof. G. Magnani, cav. dott. G. Quirico in congregha, tutti di Roma, ed in seguito a splendide risultanze ottenute, hanno adottato ad unanimità per

### TIPO UNICO ED ASSOLUTO

#### L'ACQUA DI PETANZ

per la Gotta, Renella, Calcoli, Artrite spasmodica e deformante, Reumatismi muscolari, dispesie, difficili digestioni, tarri di qualunque forma.

Premiata con otto medaglie d'oro e 2 diplomi d'onore e con medaglia d'argento al IV Congresso scientifico internazionale di Prodotti chimici ecc., di Napoli, settembre - ottobre 1894. Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine.

Si vende in tutte le droghiere e farmacie.

### Collegio Convitto Paterno

DI

Via Zanon, 6 - UDINE - Via Zanon, 6

con filiale in Mestre.

#### ANNO VI.

I convittori frequentano le R. R. Scuole secondarie classiche e tecniche — Educazione accuratissima — sorveglianza continua — cure assidue e paterne — ripetizioni gratuite — trattamento famigliare — vitto sano e sufficiente — locale ampio e bene areggiato con ameno e vasto giardino — posizione vicinissima alle R. R. Scuole (circa 300 m.).

#### RETTA MODICA

Scuola elementare privata anche per esterni

Insegnamenti speciali: Lingue straniere, musica, canto, scherma ecc. ecc. Aperto anche durante le vacanze autunnali — Chiedere Programmi.

#### CONCORSI

1° Sono vacanti due piazze semigratuite ed una gratuita per alunni di scuola tecnica o ginnasiale figli di maestri elementari della provincia.

2° Si ricercano prefetti-istitutori che abbiano compiuto almeno il Liceo o l'Istituto tecnico, Sezione Ragioneria; ed maestri elementari di grado superiore. — Vitto — alloggio e stipendio da convenire — Inviare documenti ed indicare ottime referenze.

Il Direttore prof. Girotto

## BANCA DI UDINE

ANNO XXV.

25° ESERCIZIO

#### Capitale sociale

Ammontare di n. 10470 Azioni a L. 100 L. 1,047,000.—  
Versamenti da effettuare a saldo 5 decimi L. 523,500.—  
Capitale effettivamente versato L. 523,500.—  
Fondo di riserva L. 438,968.54  
Fondo evenienze L. 37,849.62  
Totale L. 1,000,318.16

#### SITUAZIONE GENERALE

##### ATTIVO.

31 agosto		30 settembre
L. 523,500.—	Azionisti per saldo azioni	L. 523,500.—
122,838.33	Numerario in cassa	67,498.90
5,085,650.24	Portafoglio Italia, Estero e Buoni del Tesoro	5,207,498.53
11,663.63	Effetti in protesto e sofferenza	12,109.09
771,036.07	Anticipazioni contro deposito di valori e merci	819,303.87
1,237,632.48	Valori pubblici di nostra proprietà L. 794,609.68	1,212,698.18
14,450.74	Cedole da esigere applicati alla riserva L. 418,088.50	14,450.74
702,888.87	Conti correnti garantiti da deposito	612,191.68
68,507.67	Debiti con banche e corrispondenti	512,392.14
34,000.—	Stabili di proprietà della Banca e mobilio	34,000.—
241,500.—	Depositi a cauzione dei funzionari	241,500.—
1,965,294.42	Depositi a cauzione dei funzionari	2,022,572.42
2,191,434.09	Depositi a cauzione dei funzionari	2,189,533.72
42,255.22	Spese di ordinaria amministrazione e tasse	49,430.17
L. 13,626,651.76		L. 13,518,685.44

##### PASSIVO.

31 agosto		30 settembre
L. 1,047,000.—	Capitale	L. 1,047,000.—
438,968.54	Fondo di riserva	438,968.54
37,849.62	Fondo evenienze	37,849.62
2,229,465.93	Conti correnti fruttiferi	2,378,031.91
3,130,375.32	Depositi a risparmio	3,074,920.08
1,666,854.74	Crediti diversi e banche corrispondenti	1,373,665.24
486,790.—	Conto Titoli a riporto	492,040.—
6,533.07	Azionisti per residui interessi e dividendi	6,433.07
241,500.—	Depositi a cauzione dei funzionari	241,500.—
1,965,294.42	Depositi a cauzione dei funzionari	2,022,572.42
2,191,434.09	Depositi a cauzione dei funzionari	2,189,533.72
184,586.03	Utili lordi del corrente esercizio	216,170.24
L. 13,626,651.76		L. 13,518,685.44

Udine, 30 settembre 1897.

Il Sindaco

P. Billia

Il Presidente

C. Kechler

Il Direttore

G. Merzagora

#### Operazioni ordinarie della Banca.

Riceve danaro in Conto Corrente Fruttifero corrispondendo l'interesse del 3 % con facoltà al correntista di disporre di qualunque somma a vista.

3 % 1/2 1/2 dichiarando vincolare la somma almeno sei mesi.

Emette Libretti di Risparmio corrispondendo l'interesse del 3 % 1/2 1/2 con facoltà di ritirare fino a L. 3000 a vista. Per maggiori importi occorre un preavviso di un giorno.

Depositi vincolati a lunga scadenza — Interesse a convenire colla Direzione.

Gli interessi sono netti di ricchezza mobile.

Accorda Anticipazioni e assume in Riporto

a) carte pubbliche e valori industriali a 4 1/2 %  
b) agio greggio e lavorato e cascami di seta 4 1/2 - 5 1/2 %  
c) merci come da regolamento.

Sconta Cambiali a due firme (effetti di commercio)

Cedole di Rendita Italiana a scadenza a 2 1/2 %

Apri Crediti in Conto Corrente garantiti da deposito a 4 1/2 %

Rilascia immediatamente Assegni del Banco di Napoli su tutte le piazze del Regno, gratuitamente.

Emette Assegni a vista (chéques) sulle principali piazze di Austria, Francia, Germania, Inghilterra, America, Massaua.

Acquista e vende Valori e Titoli industriali.

Riceve Valori in Custodia come da Regolamento, ed a richiesta incassa le cedole o titoli rimborsabili — Piegna suggellati.

Tanto i valori dichiarati che i pieghi suggellati vengono collocati in speciale depositario costruito per questo servizio.

Esercizio l'Esattoria di Udine e l'Esattoria di Mandamento. Rappresenta la Società L'ANCORA per assicurazioni sulla Vita. Fa il servizio di Cassa ai correntisti gratuitamente.

A richiesta dei propri correntisti cura il pagamento delle imposte gratuitamente.

#### Movimento dei Conti Correnti fruttiferi

Esistenti al 31 agosto 1897 L. 2,229,465.93  
Depositi ricevuti in agosto L. 615,409.25  
Rimborsi fatti in agosto L. 2,844,965.18  
Esistenti al 30 settembre L. 466,933.27

L. 2,378,031.91

#### Movimento dei Depositi a Risparmio

Esistenti al 31 agosto 1897 L. 3,130,375.32  
Depositi ricevuti in agosto L. 184,658.07  
Rimborsi fatti in agosto L. 3,292,031.39  
Esistenti al 30 settembre L. 217,110.71

L. 3,074,920.08

Totale L. 5,452,952.59



## KOSMEODONT

PREPARATO DENTIFRICIO

DI

ANGELO MIGONE E C.

Milano - Via Torino, 12 - Milano



Il KOSMEODONT-MIGONE preparato come Elixir, come Pasta e come Polvere è composto di sostanze le più pure, con speciali metodi, senza restrizione di spesa. Tali preparazioni di suprema delicatezza, possiamo dunque raccomandare come le migliori e preferibili per la conservazione dei denti e della bocca.

Il KOSMEODONT-MIGONE pulisce i denti senza alterarne lo smalto, previene il tartaro e le carie, guarisce radicalmente le afte; combatte gli effetti prodotti dagli alimenti, dai denti guasti o dall'uso del fumo.

Quindi, per avere i denti bianchi, disinfettare la bocca, per togliere il tartaro, arrestare ed evitare la carie, conservare l'alito puro e per dare alla bocca un soave profumo, adoperate con sicurezza il KOSMEODONT-MIGONE.

Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri al prezzo di:

L. 2. l'Elixir - L. 1 la Polvere - L. 0.75 la Pasta.

Deposito generale da A. MIGONE & C. - Via Torino, 12 - Milano.

In Udine presso il signor Francesco Minisini

Alle spedizioni per posta raccomandata per ogni articolo aggiungere Cent. 25.

## ORARIO FERROVIARIO

Partenze Arrivi Partenze Arrivi

da Udine a Venezia		da Venezia a Udine	
M.	1.52	D.	4.45
O.	4.45	O.	5.12
D.	11.25	D.	10.50
O.	13.20	O.	14.10
O.	17.30	M.	18.30
D.	20.18	O.	22.20

da Casarsa a Spilimbergo		da Spilimbergo a Casarsa	
O.	9.10	O.	7.55
M.	14.35	M.	13.15
O.	18.40	O.	17.30

da Casarsa a Portogruaro		da Portogruaro a Casarsa	
O.	5.45	O.	8.01
O.	9.05	O.	12.05
O.	18.50	O.	21.27

da Udine a Pontebba		da Pontebba a Udine	
O.	5.55	O.	8.10
D.	7.55	D.	9.29
O.	10.35	O.	14.39
D.	17.6	O.	16.55
O.	17.35	D.	18.37

da Udine a Trieste		da Trieste a Udine	
M.	3.15	O.	8.25
O.	8.1	M.	9
M.	15.42	O.	16.40
O.	17.35	M.	20.45

da Udine a Cividale		da Cividale a Udine	
M.	6.12	O.	7.10
M.	9.05	M.	9.47
M.	11.20	M.	12.15
O.	15.44	O.	16.49
M.	20.10	O.	20.54

da Udine a Portogruaro		da Portogruaro a Udine	
O.	7.45	M.	8.36
M.	13.05	O.	13.12
O.	17.23	M.	17

Collocazione. Da Portogruaro per Venezia alle ore 9.42 e 19.43. Da Venezia arriva alle ore 2.25

Tram a vapore-Udine S. Daniele

da Udine a S. Daniele		da S. Daniele a Udine	
R.A.	8.-	8.45	8.32 R.A.
	11.20	11.15	12.40 S.T.
	14.50	13.50	15.35 R.A.
	18.-	18.10	19.35 S.T.

## Le Maglierie igieniche

HÉRIO

al Congresso Medico in Roma (aprile 1894)

La TRIBUNA, N. 101 dell'11 aprile scrive:

All'Esposizione d'Igiene. — Fra tante mostre importantissime dal punto di vista dell'igiene, è notevole ed attraente sopra ogni altra il reparto della rinomata fabbrica di maglierie G. C. Héron di Venezia.

Con le sue maglie ormai a tutti note per i suoi effetti antireumatici, l'Héron ha riprodotto una parte della piazza di San Marco in Venezia: l'angolo del palazzo ducale e le due colonne. Questa riproduzione è riuscita perfettissima e di effetto veramente meraviglioso.

In questo caso la qualità indiscutibilmente ottima delle maglie è congiunta al gusto squisito della casa Héron nel presentare le sue merci al pubblico. Di ciò va dato lode alla ditta e al suo rappresentante signor Carlo Bode, che ha negozio al palazzo Sciarra in via delle Muratte.

La Direzione dello Stabilimento

G. C. HÉRON - Venezia

spedisce cataloghi gratis, a chi ne fa richiesta mediante semplice invio di un biglietto di visita con esatto indirizzo.



## BICICLETTE DE LUCA

Modelli ultimissime NOVITA  
Costruzione accurata e solidissima  
Prezzi ristrettissimi - Garanzia un anno

RIPARAZIONI E RIMODERNATURE

PEZZI DI RICAMBIO

Accessori, Catene, Pneumatici, ecc.

Nichelature e Verniciature

Officina Meccanica - Si assume qualsiasi lavoro

Noleggio Velocipedi  
Via Giorgini, 14 - Udine

## CHI HA BISOGNO

di fare una cura ricostituente ricorra con fiducia al FERRO PAGLIARI del prof. Pagliari premiato con undici medaglie, quattro della quali d'oro. Trovasi in tutte le Farmacie a L. 1.00 la bottiglia.

Trent'anni di continuo incontestato successo, 4000 di questi certificati.

Il Ferro Pagliari è il migliore che possiede la "terapeutica".

Prof. Bouchardat, Parigi.

Il Ferro Pagliari è un medicamento tonico e ricostituente per eccellenza. — Clinica Medica di Firenze.

## TORT TRIPE (Torci budella)

DISTRUTTORE DEI TOPI

Si vende presso l'Ufficio Annunzi del nostro Giornale a Cent. 50 al pacco

## Pubblicazioni di ULRICO HOEPLI Editore-Libraio in Milano

OPERE ARTISTICHE IN ASSOCIAZIONE

IN GRANDE FORMATO

## IL DANTE ILLUSTRATO

NEI LUOGHI E NELLE PERSONE

CORRADO RICCI

Testo 30 tavole - 400 illustrazioni.  
in 36 fascicoli a Lire UNA ciascuno

## IL MANZONI ILLUSTRATO

GAETANO PREVATI

vincitore del Premio di Lire 10,000  
(CONCORSO HOEPLI)

## STORIA DELLA COLONNA INFAME

830 pag. - 12 tav. - 203 illustr.  
in 36 fascicoli a Lire UNA ciascuno

Saggi Gratis

## Atlante Mondiale Hoepli

83 carte. Indice di 50,000 voci L. 8,50

Migliori Edizioni dei Classici Italiani

## La Divina Commedia

di DANTE ALIGHIERI

col commento di SCARTAZZINI

Un volume di pag. 1180, brochure L. 4,50  
in 8 eleg. legato, L. 6.-

è il migliore e più recente commento.

## Edizioni Economiche

Il Dante con segni di pronunzia, L. 1.-  
solidamente legato, L. 2.-

Il Tasso Note di SPAGNOTTI, L. 1.-  
solidamente legato, L. 2.-

Il Petrarca Note di RIQUINI, L. 2.-  
solidamente legato, L. 3.-

I Promessi Sposi con 24 tavole, L. 1.-  
solid. legato, L. 2.-

CHI L'HA DETTO? ossia l'origine di tutti i moti  
di G. FUMAGALLI

brochure L. 5.- legato L. 6,50

I LIBRI PER TUTTI

## ENCICLOPEDIA HOEPLI

2 vol. legati, 3375 pag. a 2 colonne L. 20  
Dizionario di scienze, lettere, arti e della vita pratica  
(160,000 definizioni)

## ENCICLOPEDIA DANTESCA

di SCARTAZZINI  
2 volumi Lire 25.- Legati Lire 25

Opera indispensabile a tutti gli studiosi di Dante

## DIZIONARIO ITALIANO-TEDESCO

di TEDESCO-ITALIANO  
dei Professori RIQUINI e BULLE  
Volume L. Lire 12,60. Leg. pergamena Lire 14,50  
il II vol. esce a fascicoli a L. 1,40 l'uno

## FASCICOLO DI SAGGIO

## DIZIONARIO TECNICO

Italiano-Tedesco-Francese-Inglese  
di WEBBER  
per industriali, tecnici, commercianti, ecc., ecc.  
L'opera comp. 4 vol. - Ogni vol. L. 4

A. Vertua Gentile  
COME DEVO COMPORTARMI?

brochure L. 4.- Legato L. 6,50

I PIU' DIFFUSI GIORNALI DI MODE

## La Stagione

esce il 1 e il 15 d'ogni mese

Abbonamento Annuo. Edizione di lusso L. 16  
Economica L. 8

## La Saison

EDIZIONE FRANCESE DELLA STAGIONE

Questi giornali escludono i romanzi, racconti, ecc., per dedicare tutte le pagine alla Moda, all'abbigliamento e ai lavori femminili.

Saggi Gratis

## MANUALI 500 HOEPLI

Trattati popolari scientifici, letterari, giuridici  
tecnici, artistici e speciali

Catalogo Gratis

Ogni persona troverà sempre fra essi un manuale sulla materia che lo interessa.

Tutti i Codici e Leggi del Regno d'Italia  
Si vendono separatamente a L. 1,50 il vol.

## I gatti

piangono sinceramente  
e non ridotti in una  
stato miserando per  
causa del

## TORD-TRIPE

che uccide rapidamente  
tutti i sorci. La qua-  
lità più importante  
questo ritrovato si  
che

non è un veleno  
per cui gli stessi gatti  
le galline, cani, ecc.  
possono mangiarlo sen-  
za soffrire non muoiono  
che i

sorci.

Unico deposito per  
tutta la Provincia di  
Udine, l'Ufficio annun-  
zi del nostro Giornale

## SPECIALITÀ

vendibili presso

## L'UFFICIO ANNUNZI

del GIORNALE DI UDINE  
Via Savorgnana n. 11

Tord-Tripe. Il tord tripe è un infallibile distruttore dei topi, talpe. Raccomandasi perché non pericoloso per gli animali domestici. Cent. 50 al pacco.

## Cosmetico-tintura.

Usate il Cerone americano che è l'unica tintura solida a forma di cosmetico preferita a quante si trovano in commercio. Il Cerone americano oltre che tingere al naturale i capelli e la barba, è la tintura più comoda in viaggio perché tascabile ed evita il pericolo di macchiare. Il Cerone americano è composto in midollo di bue che rinforza il bulbo dei capelli ed evita la caduta. Tinge il biondo, castano e nero perfetto. Un pezzo di elegante astuccio L. 8,50.

Polvere di riso sopraffina. Ammorbidisce la pelle, dona alla stessa una freschezza meravigliosa. Costa cent. 30 al pacco.

## Lapis trasmutatore

preparato dal chim. Gudirk Giusto. Con questo preparato si tinge con singolare facilità i capelli e la barba in biondo, castano e nero d'ebano senza la vettura di sorta. — Un elegante flacone costa L. 5.

## Tintura vegetale.

L'unica tintura progressiva che in tre sole applicazioni restituisce ai capelli bianchi o grigi il primitivo colore. Non macchia la pelle; pulisce e rinfresca la cute. Costa L. 2 la bottiglia.

La Frisuse, ondulatore per capelli. Una scatoletta contenente 4 ferri cent. 60.

## Pomata Etrusca.

La vera Pomata vegetale contro le calvizie. Vasetto L. 8. Chi ha incominciato ad usare il rigeneratore universale non ha più potuto abbandonarlo.

Senza essere una tintura, il Rigeneratore universale ridona il colore primitivo e naturale ai capelli, e rinforza il bulbo, li fa crescere, li rende morbidi e quali sono nella prima gioventù. Non loda la pelle né la biancheria, e pulisce il capo dalla forfora. Prezzo di una bottiglia con raturazione L. 8.

Acqua celeste Africana. Ottima tintura istantanea. Si vende al prezzo di L. 4 la bottiglia chiusa in elegante astuccio.

## Arricciatori Hinde.

Indispensabili per ogni donna. Indica il modo di usare il rigeneratore universale. Una macchinetta semplice che senza ferro riscalda, quindi a freddo, produce in non più di cinque minuti i più bei riccioli o frisettes. Una scatoletta contenente n. 4 ferri in alluminio L. 1.

## Polvere di riso alla violetta.

Soave e delizioso profumo per le signore per ammorbidire, e raddolcire la pelle.

La più rinomata ed impalpabile polvere di riso che mantiene la pelle sempre vellutata. E' profumata deliziosamente e delicatamente con estratto di violette. I pacchetti collocati fra la biancheria la profumano gradevolmente. Un elegante astuccio L. 1.